

ISTRUZIONI D'USO

USER MANUAL

MANUEL D'UTILISATION

GEBRAUCHSANWEISUNG

HANDLEIDING VOOR GEBRUIK



MODELS:

Telecomando a raggi infrarossi

Infrared remote control

Télécommande à infrarouge

IR-Fernbedienung

IT - Istruzioni d'uso	pag.	4
EN - User manual	pag.	10
FR - Manuel d'utilisation	pag.	16
DE - Gebrauchsanweisung	pag.	22
NL - Handleiding voor gebruik	pag.	28

1. Generalità	pag.	4
2. Caratteristiche	pag.	4
3. Funzioni	pag.	4
4. Fissaggio	pag.	4
5. Guida utente	pag.	5
6. Smaltimento	pag.	6
7. Note	pag.	6
8. Conformità	pag.	6

Istruzioni d'uso

1. Generalità

Le istruzioni d'uso di cui al presente fascicolo sono riferite al telecomando cod. 5150990000002 compatibile con i termostati digitali dotati di ricevitore IR.

2. Caratteristiche

Galaxy è un telecomando per cronotermostati Selmo, dotato di largo display retroilluminato e di un design ergonomico, con giunto magnetico per il relativo portatelecomando da muro. Galaxy è dotato di un doppio trasmettitore a infrarossi per ottimizzare la comunicazione con il termostato, funzione di finestra aperta, marcatore comportamentale e rilevatore di presenza.

Prodotto	Telecomando per controllo remoto
Applicazioni	Termostati e cronotermostati per scaldasalviette o radiatori
Colore	Bianco
Display	LCD
Tastiera	Tastiera a 7 pulsanti
Selezione della temperatura	Digitale
Selezione della modalità	Digitale
Modalità operative e funzioni attivabili	Comfort, Notte, Antigelo, Stand-by, Crono, Fil-Pilote, Boost 2h, ECO, Rilevamento finestra aperta, ASC, Blocco tasti
Campo temperatura impostabile	7°C + 30°C
Campo temperatura di funzionamento	-10°C + 40°C
Batterie alimentazione	2x1,5V, Tipo AAA
Trasmissione segnale	Infrarossi (tramite 2 trasmettitori)
Dimensioni	100 x 52 x 29mm (H x L x l)
Fissaggio	Fissaggio a muro tramite l'apposito supporto
Garanzia	2 anni

3. Funzioni

Il telecomando presenta 7 modalità operative attivabili:

- Modalità Comfort
- Modalità Notte
- Modalità Antigelo
- Modalità Fil-Pilote
- Modalità Crono
- Modalità Boost 2h
- Modalità Stand-by

N.B. Per la descrizione completa delle modalità di funzionamento controllare il manuale del termostato.

Funzione ECO: Modalità velocemente attivabile, grazie all'apposito tasto, la funzione interviene riducendo la temperatura impostata di 3°C.

Funzioni:

- Rilevamento finestra aperta
- ASC
- Blocco tasti.

N.B. Non disponibili su tutti i modelli di crono termostati.

Possibilità di impostare le temperature "Comfort" e "Notte".

Programma giornaliero e settimanale programmabile a piacere dall'utente. Display con indicazione permanente della temperatura, ora e modalità di funzionamento impostata.

4. Fissaggio

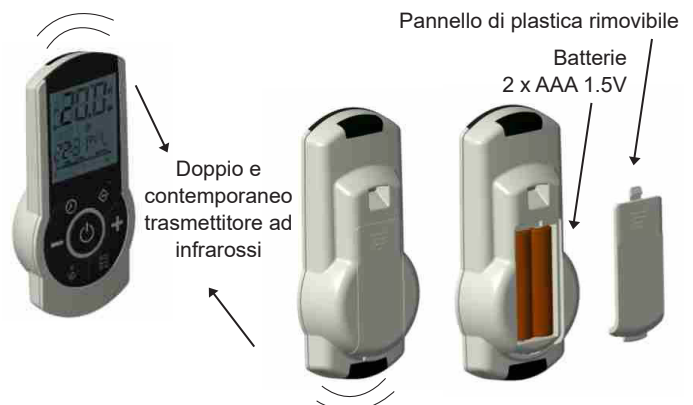
Per il fissaggio al muro del telecomando è possibile utilizzare le strisce biadesive presenti nel supporto del telecomando, alle quali si può aggiungere una piccola quantità di colla siliconica fornita nel tubetto in confezione per permettere un miglior fissaggio. È presente anche una vite e un tassello per il fissaggio a muro con foro.

Dimensioni Tassello: Diametro 5mm, Lunghezza 25mm.

Per posizionare il telecomando nel supporto inserirlo dall'alto verso il basso facendo combaciare il dente del supporto con il relativo foro presente nel telecomando. In alternativa, è possibile usufruire dell'apposita basetta per l'appoggio su superfici piane (es. un tavolo, una mensola, etc.)

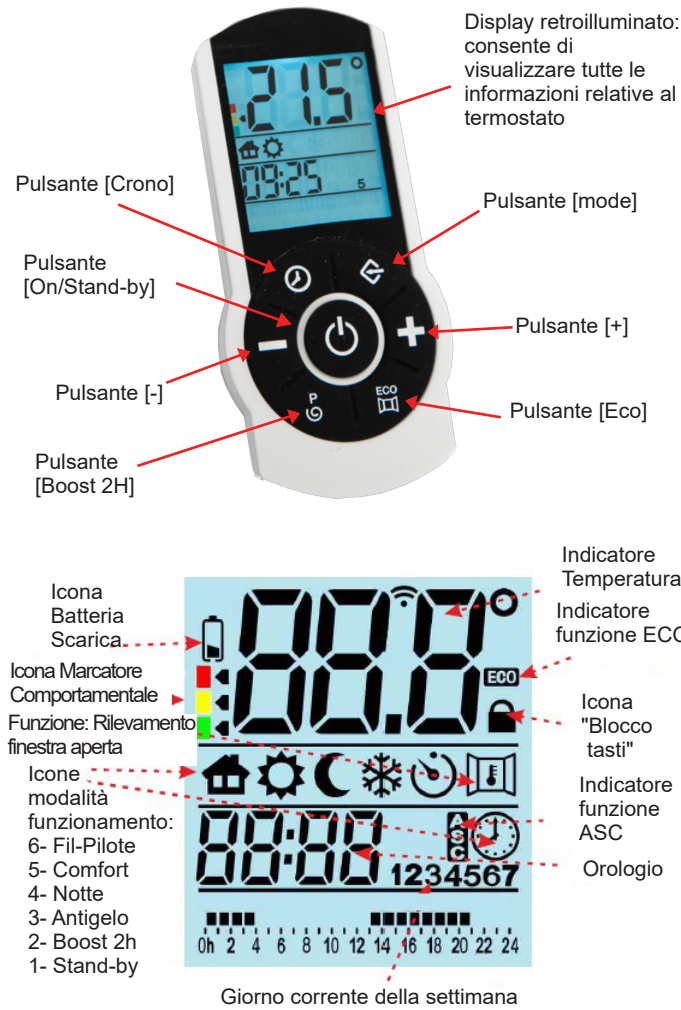


Caratteristiche



* La versione con Fil-Pilot è disponibile solo per specifici paesi.

5. Guida utente



	Modalità o funzione	Descrizione
	Comfort	Attiva e imposta la temperatura della modalità "Comfort"
	Notte	Attiva e imposta la temperatura della modalità "Notte"
	Antigelo	Attiva la modalità "Antigelo"
	Fil-Pilote	Attiva e imposta la temperatura della modalità "Fil-Pilote"
	Crono	Attiva e imposta la modalità "Crono"
	Boost 2h	Attiva l'apparecchio alla massima potenza per 2 ore
	Blocco tasti	Attiva il blocco tastiera eccetto il tasto [On/Stand-by]
ECO	Eco	Attiva la funzione "ECO"
	Rilevamento finestra aperta	Viene attivata la funzione "Rilevamento finestra aperta"
ASC	ASC	Viene attivata la funzione "ASC".
	Stand-by	L'apparecchio viene messo in "Stand-by"

Accensione/ Stand-by

Premere il tasto [ON/Stand-by] per accendere il dispositivo o attivare la modalità "Stand-by". Quando il dispositivo è acceso il display visualizza la temperatura, la modalità e l'ora impostata. Quando il telecomando è in "Stand-by" rimane visualizzata l'ora e il giorno corrente.

Modalità operative

Premere il tasto [Mode] per selezionare la modalità di funzionamento desiderata, un'icona sul display indica la modalità selezionata (tra quelle indicate sotto).

Fil-pilote	Comfort	Notte	Antigelo	Crono

Modalità Comfort*

La temperatura "Comfort" corrisponde alla temperatura desiderata dall'utente. Questa modalità di funzionamento è destinata al normale utilizzo del termostato. Premere il pulsante [Mode] fino a che l'icona "Comfort" appare sul display. Con i tasti [+] e [-] impostare la temperatura desiderata.

Modalità Notte

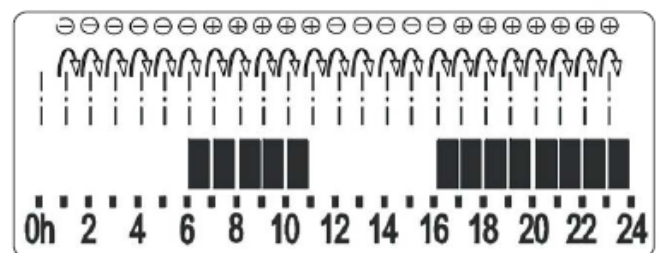
Nella modalità "Notte" la temperatura impostabile è inferiore alla temperatura "Comfort". Si consiglia di utilizzare questa modalità durante la notte o quando la stanza è vuota per 2 ore o più. Premere il pulsante [Mode] fino a che l'icona "Notte" appare sul display. Con i tasti [+] e [-] impostare la temperatura desiderata.

Modalità Crono

Questa modalità di funzionamento consente all'utente di impostare differenti temperature durante il giorno. Le temperature "Comfort" / "Notte" e gli intervalli di tempo di funzionamento possono essere programmati. Per attivare la funzione premere il tasto [mode] fino a che, sul display appare il simbolo "Crono". Impostazione della sequenza oraria: premere il pulsante [crono] per entrare nella modalità di programmazione.

a) Impostare ora e giorno: il numero lampeggiante indica il giorno della settimana: premere i tasti [+] e [-] per impostare il giorno corretto, premere [mode] per confermare. Usare i tasti [+] e [-] per impostare l'ora poi premere [mode] per passare alla regolazione dei minuti. Per i minuti ripetere la stessa procedura e premere il tasto [mode].

b) Impostare il programma di funzionamento settimanale. La programmazione inizia automaticamente dal giorno 1 per impostare le ore si usano i tasti [+] e [-]. Il tasto [+] imposta la temperatura "Comfort" ed è indicata da una barra piena, il tasto [-] imposta la temperatura "Notte" ed è rappresentata da una barra vuota, per programmare tutte le 24 ore premere i tasti [+] e [-] una volta premuto uno dei 2 tasti il programma passa direttamente all'ora successiva (come da immagine seguente):



Premere [mode] per confermare e passare al giorno successivo. Impostato il settimo giorno il programma torna alla modalità operativa precedente.

* La versione con Fil-Pilot è disponibile solo per specifici paesi.

Modalità Antigelo

La modalità Antigelo attiva l'elemento riscaldante del controllo elettronico quando la temperatura ambiente scende sotto un certo livello (vedi manuale termostato). Si raccomanda di usare questa modalità quando la stanza non viene utilizzata per più giorni. Premere il pulsante [mode] fino a selezionare questa modalità.

Modalità Boost 2h

La modalità "Boost 2h" può essere utilizzata per riscaldare rapidamente la stanza. Per attivare la funzione premere l'apposito tasto [boost 2h], l'icona "2h" viene visualizzata sul display. L'utente può uscire da questa modalità, premendo il pulsante [Boost 2h] o il tasto [On/Stand-by] o [mode].

Fil-pilote (modalità prevista solo in alcuni paesi europei)*

Premere il tasto [mode] e selezionare la modalità "Fil-Pilote", l'apposita icona appare sul display. Con i tasti [+] e [-] impostare la temperatura desiderata.

Funzione blocco tasti

Questa funzione consente all'utente di bloccare la tastiera in modo da evitare modifiche accidentali. Per attivare la funzione blocco tasti premere contemporaneamente i tasti [mode] e [+] per 3 secondi. Per disattivare la funzione ripetere la procedura.

Modalità ECO

La funzione "ECO" può essere utilizzata per ridurre il consumo elettrico quando la camera è vuota per un certo periodo. Per attivare la funzione, premere il tasto dedicato [ECO]. Tutte le temperature impostate si abbassano di 3°C l'icona 'ECO' appare sul display. Per disattivare la funzione ripremere il tasto [ECO]. NOTA: Questa funzione non è disponibile su tutti i modelli di termostati, controllare il rispettivo manuale per la descrizione della funzione.

Funzione ASC

Per attivare la funzione premere il tasto [mode] fino a che, sul display appare il simbolo "Crono". Premere contemporaneamente per più di tre secondi i tasti [ECO] e [+] per attivare la funzione "ASC". Per uscire da questa funzione ripetere la procedura.

NOTA: Questa funzione non è disponibile su tutti i modelli di termostati, controllare il rispettivo manuale per la descrizione della funzione.

NOTA2: Questa funzione è attivabile esclusivamente durante la modalità "Crono".

Funzione rilevamento finestre aperte

Premere contemporaneamente per più di tre secondi i tasti [ECO] e [-] per attivare la funzione "rilevamento finestra aperta". Per uscire da questa funzione ripetere la procedura.

Nota: Questa funzione non è disponibile su tutti i modelli di termostati, controllare il rispettivo manuale per la descrizione della funzione.

Avviso batterie scariche

Quando la carica delle due batterie di alimentazione è in esaurimento sul display appare la relativa icona. Occorre sostituire le due batterie quanto prima.

Nota: Il segnale viene trasmesso dal telecomando al termostato dopo un secondo dall'impostazione della temperatura/modalità/ funzione ecc.

N.B. Alcune funzioni potrebbero non essere supportate dal vostro termostato, controllare il rispettivo manuale.

6. Smaltimento



Al termine della vita, questo apparecchio deve essere depositato negli appositi centri di raccolta per il suo riciclaggio, non è un rifiuto domestico ordinario. In caso di sostituzione, può essere inviato al vostro distributore. Gestire in tale maniera il termine della vita di un prodotto ci permette di preservare il nostro ambiente, di limitare l'utilizzo delle risorse naturali. Questo simbolo, applicato sul prodotto indica l'obbligo di consegnare alla fine della sua vita ad un punto di raccolta specializzato, conformemente alla direttiva 2002/95/EC (RAEE-WEEE).

7. Note

Riparazioni: Devono essere svolte da un centro di assistenza autorizzato.

Compatibilità con altri prodotti: Contattare il proprio fornitore.

Garanzia: 2 anni di garanzia dalla data di acquisto.

La garanzia non copre i seguenti casi:

- Prodotti che vengono manomessi o danneggiati dal cliente;
- Prodotti che sono stati installati o utilizzati dal cliente in modo non conforme a quanto specificato in questo manuale;
- Prodotti che sono stati modificati dal cliente.

8. Conformità

GALAXY è conforme alle direttive:

- EN 62233:2008
- EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011
- EN 55014-2:1997 + A1:2001 + IS1:2007 + A2:2008 ==> Cat. 2
- EN 61000-3-2:2014
- EN 61000-3-3:201

* La versione con Fil-Pilot è disponibile solo per specifici paesi.

1. General information	pag.	10
2. Characteristics	pag.	10
3. Functions	pag.	10
4. Mounting	pag.	10
5. User guide	pag.	11
6. Disposal	pag.	12
7. Note	pag.	12
8. Conformity	pag.	12

User manual

1. General information

The instructions referred to in this document refer to the remote control code. 5150990000002 compatible with digital thermostats with IR receiver.

2. Characteristics

Galaxy is a remote control for Selmo chronothermostats, equipped with a large backlit display and ergonomically designed, with a magnetic joint for its wall-mounted remote control holder. Galaxy is equipped with a dual infrared transmitter to optimise communication with the thermostat, open window function, behavioural marker and presence detector.

Product	Remote control
Applications	Thermostats and chronothermostats for towel warmers or radiators
Colour	White
Display	LCD
Keypad	Keypad with 7 keys
Temperature setting	Digital
Mode setting	Digital
Modes of operation and activated functions	Comfort, Night, Antifrost, Stand-by, Crono, Fil-Pilote, Boost 2h, ECO, Open window detection, ASC, Key lock
Selectable temperature range	7°C + 30°C
Operational temperature range	-10°C + 40°C
Battery type	2x1,5V, AAA type
Signal transmission	Infrared (through two transmitters)
Dimensions	100 x 52 x 29mm (H x L x I)
Mounting	Wall mounting through the specific support
Warranty	2 years

3. Functions

The remote control has 7 possible modes of operation:

- Comfort Mode
- Night Mode
- Antifreeze Mode
- Fil-Pilote Mode
- Crono Mode
- Boost 2h Mode
- Stand-by Mode

N.B. for a thorough description of the operating modes, please refer to the thermostat user manual.

ECO function: Fast activation mode; through the dedicated key, the function lowers the temperature by 3°C.

Functions:

- Open window detection
- ASC
- Key lock.

N.B. these modes are not available on every model of clock thermostat.

Option of setting "Comfort" and "Night" temperature.

**The version with Fil-Pilot is available for specific countries.*

Daily and weekly program, for the user to set as desired. Display with permanent indication of the set temperature, time and mode of operation.

4. Mounting

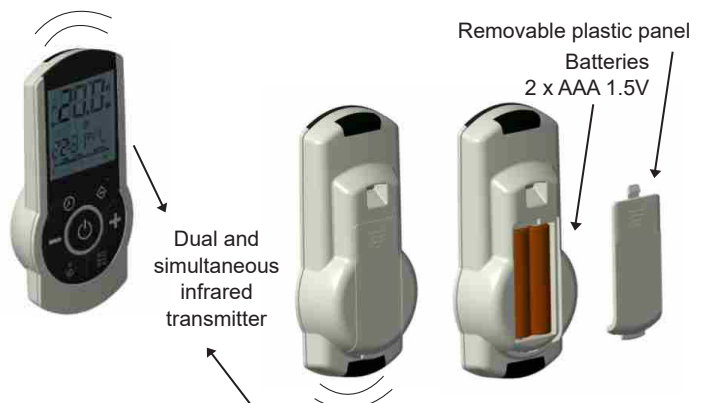
To fix the remote control to the wall, it is possible to use the double-sided adhesive strips on the remote control holder, to which a small amount of silicone glue supplied in the tube in the package can be added to allow a better fixing. There are also a screw and a dowel for wall mounting with hole.

Dowel dimensions: Diameter 5mm, Length 25mm.

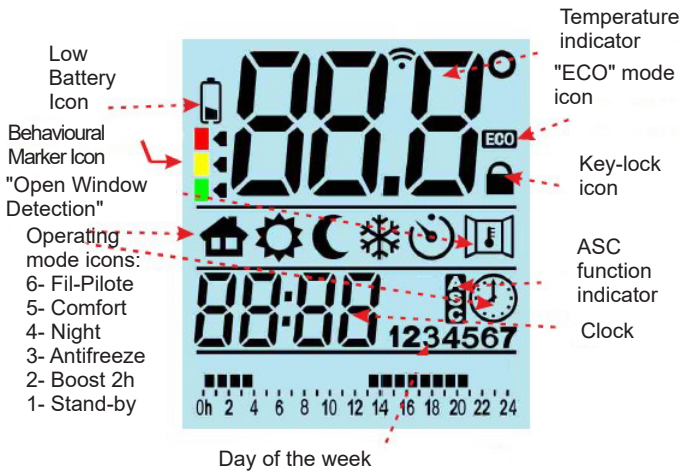
To position the remote control in the holder, insert it from top to bottom, matching the tooth of the holder with the hole on the remote control. Alternatively, it is possible to use the special base for support on flat surfaces (e.g. a table, shelf, etc.)



Characteristics



5. User guide



	Mode or function	Description
	Comfort	It enables and sets the temperature in the "Comfort" mode
	Night	It enables and sets the temperature in the "Night" mode
	Antifreeze	It enables the "Antifrost" mode
	Fil-Pilote	It enables and sets the temperature in the "Fil-Pilote" mode
	Chrono	It enables and sets the temperature in the "Chrono" mode
	Boost 2h	It switches on the device set on the maximal power for two hours
	Key-lock	It enables the keypad lock, with the exception of the button [On/Stand-by]
ECO	Eco	It enables the "ECO" function
	Open Window Detection	It enables the "Open Window Detection" function
ASC	ASC	It enables the "ASC" function
	Stand-by	The device enters the "Standby" mode.

Power On / Stand-by mode

Press the key [On/Stand-by] to turn on the device or to enter the "Standby" mode. When the device is switched on, the display shows the set temperature, mode and time. In "Stand-by" mode the current time and day of the week are displayed.

Operating modes

Press the [Mode] key to select the desired operating mode, an icon on the display indicates the selected operating mode (as in the legend below).

Fil-pilote	Comfort	Night	Antifreeze	Chrono

Comfort* mode

The temperature "Comfort" corresponds to the temperature that the user desires. This operating mode is intended for the ordinary employment of the thermostat. Press the [Mode] key until the "Comfort" icon is shown on the display. Set the desired temperature through the [+] and [-] keys.

Night mode

The "Night" mode sets a value of temperature below the "Comfort" Temperature value. It is suggested to set this operating mode during the night or when the room is not occupied for 2 or more hours. Press the [Mode] button until the "Night" icon appears on the display. Use the [+] and [-] keys to set the desired temperature.

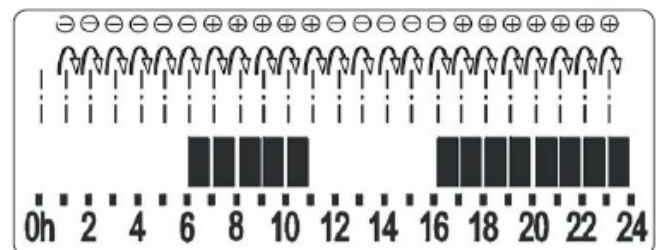
Chrono mode

This operating mode allows the user to configure different temperature values for each hour of each day of the week. The "Comfort" / "Night" temperatures and the related time intervals can be thus programmed. To activate this function, press the [Prog] button until the "Chrono" icon is displayed. Setting the time sequence: press the [crono] button to enter the programming mode.

a) Setting time and date: the flashing digit indicates the day of the week: press the [+] and [-] keys to set the desired day, press [mode] to confirm. Use the [+] and [-] keys to set the hour and then [mode] to advance to the minutes setting. Repeat the same procedure to set the minutes. Press [mode] to confirm.

b) Setting the weekly program.

The programming starts automatically from day 1; to set the hour, use the [+] and [-] keys. The [+] key sets the "Comfort" temperature, which is indicated by full bar; the [-] key sets the "Night", which is indicated by an empty bar. In order to program the 24 hours, press the [+] and [-] keys: once one of the two keys has been pressed, the program will advance automatically to the following hour. (as shown in the following picture):



Press [mode] to confirm and advance to the following day. Once the 7th day has been configured, the program returns automatically to the previous operating mode.

*The version with Fil-Pilot is available for specific countries.

Antifreeze mode

The "Antifreeze" mode enables the heating element of the electronic control when the room temperature drops below a specific threshold (please refer to the thermostat user manual). It is suggested to set this operating mode when the room is not occupied for several days. Press the [mode] key until this mode is selected.

Boost 2h mode

The "Boost 2h" mode can be used to quickly warm up the room. To enable the function, press the relative [Boost 2h] key, the "2h" icon is shown on the display. The user can exit this mode by pressing the [Boost 2h] key, the [On/Stand-by] key or [mode].

Fil-pilote (allowed only in some European countries)*

Press the [mode] key and select the "Fil-Pilote" mode, the relative icon will show on the display. Set the desired temperature through the [+] and [-] keys.

Functions Key-lock

This function allows the user blocking the keypad so to avoid inadvertent changes. To enable the Key-lock function, press simultaneously the keys [mode] and [+] for 3 seconds. To disable the function, repeat the same procedure.

ECO mode

The "ECO" function can be used to reduce the electric consumption when the room is not occupied for a certain period. To enable the function, press the dedicated [ECO] key. Every temperature previously set is lowered by 3°C. The "ECO" icon is shown on the display. To disable this function, press again the [ECO] key. NOTE: This function is not available on every thermostat model; please refer to the user manual for a precise description of the function.

ASC function

To enable this function, press the [mode] key until displaying the "Crono" icon. Press the [ECO] and [+] keys simultaneously for more than three seconds to activate the "ASC" function. To exit this function repeat the procedure.

NOTE: This function is not available on all thermostat models, please check the relative manual for function description.

NOTE2. This function can only be activated during "Crono" mode.

Open Window Detection function

To enable the "open window detection" function, press simultaneously the keys [ECO] and [-] for at least three seconds. To disable this function, repeat the procedure.

NOTE: This function is not available on every thermostat model; please refer to the user manual for a precise description of the function.

Low battery warning

When the battery power is low, the message Batt appears on the display. The batteries must be replaced as soon as possible.

Note: The signal is transmitted from the remote control to the thermostat after one second from the moment the temperature/mode/function etc. etc. have been set.

N.B. Some functions may be not supported on your thermostat.

**The version with Fil-Pilote is available for specific countries.*

Please refer to the user manual.

6. Disposal



At the end of life, this appliance must be deposited in the special collection centres for recycling, it is not an ordinary household waste. In case of replacement, the radiator can be sent to your distributor. Managing in this way, the end of life of a product allows us to preserve our environment, to limit the use of natural resources. This symbol on the product indicates the obligation to deliver to the end of his life to a collection point specialist, in accordance with Directive 2002/95/EC (RAEE-WEEE).

7. Note

Repairs: They must be carried out by an authorised service centre.

Compatibility with other products: Contact your supplier.

Warranty: two-year warranty from the date of purchase.

The warranty is not valid in the following cases:

- Products that are tampered with or damaged by the customer;
- Products that have been installed or used by the customer in a manner not specified in this manual;
- Products that have been modified by the customer.

8. Conformity

GALAXY complies with the following directives:

- EN 62233:2008
- EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011
- EN 55014-2:1997 + A1:2001 + IS1:2007 + A2:2008 ==> Cat. 2
- EN 61000-3-2:2014
- EN 61000-3-3:2014

1. Généralités	pag.	16
2. Caractéristiques	pag.	16
3. Fonctions	pag.	16
4. Fixation	pag.	16
5. Guide d'utilisation	pag.	17
6. Recyclage	pag.	18
7. Remarques	pag.	18
8. Conformité	pag.	18

Manuel d'utilisation

1. Généralités

Les instructions d'utilisation figurant dans cette brochure se réfèrent à la télécommande code 5150990000002 compatible avec les thermostats numériques équipés d'un récepteur IR.

2. Caractéristiques

La télécommande a un design élégant et moderne avec un grand écran qui informe l'utilisateur de toutes les fonctions actives, de la température réglée, de la date et de l'heure. Elle est facile à utiliser et dispose d'un clavier à sept touches avec lequel on peut accéder à tous les modes de fonctionnement. De plus, les touches ECO et 2H dédiées permettent une activation rapide des deux modes respectifs.

Produit	Télécommande pour la commande à distance
Applications	Thermostats et chrono-thermostats pour sèche-serviettes ou radiateurs
Couleur	Blanc
Display	LCD
Clavier	Clavier à 7 touches
Sélection de la température	Numérique
Sélection du mode	Numérique
Modes de fonctionnement et fonctions pouvant être activés	Confort, Nuit, Hors-gel, Stand-by, Chrono, Fil-Pilot, Boost 2h, ECO, Détection d'ouverture de fenêtre, ASC, Verrouillage clavier
Plage de température programmable.	7°C + 30°C
Plage de température de fonctionnement.	-10°C + 40°C
Batteries alimentation	2x1,5V, Type AAA
Transmission du signal	Infrarouge (via 2 émetteurs)
Dimensions	100 x 52 x 29mm (H x L x l)
Fixation	Fixation murale au moyen d'un support approprié
Garantie	2 ans

3. Fonctions

La télécommande dispose de 7 modes de fonctionnement qui peuvent être activés :

- Mode Confort
- Mode Nocturne
- Mode Antigél
- Mode Fil-Pilote
- Mode Chrono
- Mode Boost 2h
- Mode Stand-by

N.B. Pour une description complète des modes de fonctionnement, consulter le manuel du thermostat.

Fonction ECO : Mode d'activation rapide, grâce à la touche spéciale, la fonction intervient en réduisant la température réglée de 3°C. Fonctions :

- Détection d'ouverture de fenêtre
- ASC
- Verrouillage clavier.

N.B. Non disponible dans tous les modèles de chrono-thermostats.

* La version avec Fil-Pilot n'est disponible que pour certains pays

Les températures « Confort » et « Nuit » peuvent être réglées.

Programme journalier et hebdomadaire programmable au choix de l'utilisateur. Affichage avec indication permanente de la température, de l'heure et du mode de fonctionnement réglé

4. Fixation

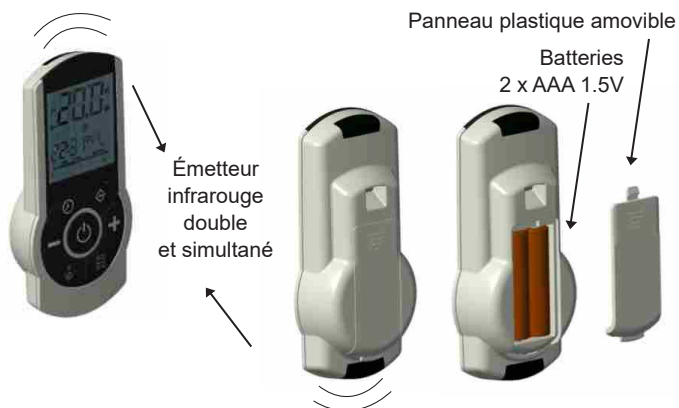
Pour la fixation murale de la télécommande, on peut utiliser les bandes adhésives double face du support de la télécommande, auxquelles il est possible d'ajouter une petite quantité de colle silicone fournie dans le tube de l'emballage pour permettre une meilleure fixation. Il y a également une vis et une cheville pour la fixation murale avec trou.

Dimensions de la cheville : Diamètre 5mm, longueur 25mm.

Pour positionner la télécommande dans le support, l'insérer de haut en bas, en faisant correspondre la dent du support avec le trou de la télécommande. Il est également possible d'utiliser la base spéciale pour l'appui sur des surfaces planes (par exemple une table, une étagère, etc.).



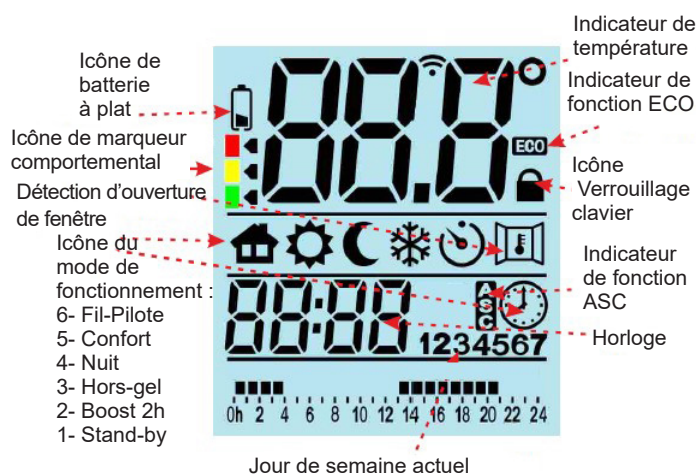
Caractéristiques



5. Guide d'utilisation



Écran rétro-éclairé : permet de visualiser toutes les informations relatives au thermostat



Jour de semaine actuel

	Mode ou fonction	Description
	Confort	Active et règle la température du mode « Confort »
	Nocturne	Active et règle la température du mode « Nuit »
	Antigel	Activer le mode « Hors-gel »
	Fil-Pilote	Active et règle la température du mode « Fil-Pilote »
	Chrono	Active et règle le mode « Chrono »
	Boost 2h	Active l'appareil à sa puissance maximale pendant 2 heures
	Verrouillage clavier.	Active le verrouillage clavier sauf la touche [On/Stand-by]
	Eco	Active la fonction « ECO »
	Détection d'ouverture de fenêtre	La fonction « Détection d'ouverture de fenêtre » est activée
	ASC	La fonction « ASC » est activée
	Stand-by	L'appareil est mis en mode « Stand-by »

Mise en marche/ Stand-by

Appuyer sur la touche [On/Stand-by] pour mettre l'appareil sous tension ou activer le mode « Stand-by ». Lorsque l'appareil est allumé, l'écran affiche la température, le mode et l'heure réglée. Lorsque la télécommande est en « Stand-by », l'heure et le jour actuels restent affichés.

Modes de fonctionnement

Appuyer sur la touche [Mode] pour sélectionner le mode de fonctionnement souhaité, une icône à l'écran indique le mode sélectionné (parmi ceux indiqués ci-dessous).

Fil-pilote	Confort	Nocturne	Antigel	Chrono

Mode Comfort*

La température « Confort » correspond à celle souhaitée par l'utilisateur. Ce mode de fonctionnement est destiné à une utilisation normale du thermostat. Appuyer sur le bouton [Mode] jusqu'à ce que l'icône « Confort » soit affichée. Utiliser les touches [+] et [-] pour régler la température souhaitée.

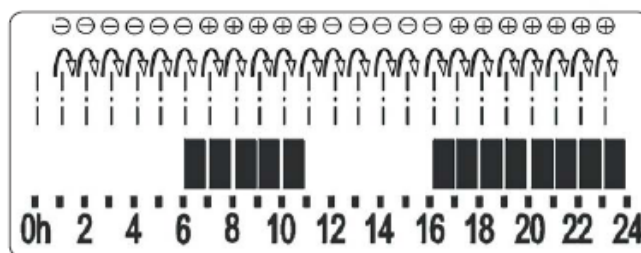
Mode Nocturne

Dans le mode « Nuit » la température programmable est inférieure à celle « Confort ». Nous recommandons d'utiliser ce mode pendant la nuit ou lorsque la pièce est vide pendant 2 heures ou plus. Appuyer sur le bouton [Mode] jusqu'à ce que l'icône « Nuit » soit affichée. Utiliser les touches [+] et [-] pour régler la température souhaitée.

Modalité Crono

À travers ce mode de fonctionnement l'utilisateur peut programmer des différentes températures pendant la journée. Les températures « Confort » / « Nuit » et les intervalles de temps de fonctionnement peuvent être programmés. Pour activer la fonction appuyer sur la touche [mode] jusqu'à l'affichage du symbole « Chrono » à l'écran. Réglage de la séquence horaire : appuyer sur le bouton [chrono] pour entrer dans le mode de programmation. a) Régler l'heure et le jour : le numéro clignotant indique le jour de la semaine : appuyer sur les touches [+] et [-] pour régler le jour correct, appuyer sur [mode] pour confirmer. Utiliser les touches [+] et [-] pour régler l'heure, puis appuyer sur [mode] pour passer au réglage des minutes. Pour les minutes répéter la même procédure et confirmer à l'aide de la touche [mode].

b) Définir le programme de fonctionnement hebdomadaire. La programmation commence automatiquement à partir du jour 1, pour régler les heures utiliser les touches [+] et [-]. La touche [+] règle la température « Confort » et est indiquée par une barre pleine, la touche [-] règle la température « Nuit » et est représentée par une barre vide, pour programmer toutes les 24 heures, appuyer sur les touches [+] et [-] ; une fois l'une des 2 touches enfoncée, le programme passe directement à l'heure suivante (comme le montre l'image suivante).



Appuyer sur [mode] pour confirmer et passer au jour suivant. Après la saisie du septième jour, le programme revient au mode de fonctionnement précédent.

* La version avec Fil-Pilot n'est disponible que pour certains pays

Mode Antigel

Le mode Hors-gel active l'élément chauffant de la commande électronique lorsque la température ambiante descend en dessous d'un certain niveau (voir le manuel du thermostat). Il est recommandé d'utiliser ce mode lorsque la pièce n'est pas utilisée pendant plusieurs jours. Appuyer sur le bouton [mode] jusqu'à sélectionner ce mode.

Mode Boost 2h

Le mode « Boost 2h » peut être utilisé pour chauffer rapidement la pièce. Pour activer la fonction, appuyer sur la touche [boost 2h], l'icône « 2h » apparaît à l'écran. L'utilisateur peut quitter ce mode en appuyant sur le bouton [Boost 2h] ou sur la touche [On/Stand-by] ou [mode].

Fil-pilote (mode prévu seulement dans certains pays européens)*

Appuyer sur la touche [mode] et sélectionner le mode « Fil-Pilote », l'icône appropriée apparaît à l'écran. Utiliser les touches [+] et [-] pour régler la température souhaitée.

Fonction de verrouillage clavier

Cette fonction permet à l'utilisateur de verrouiller le clavier pour éviter les modifications accidentelles. Pour activer la fonction de verrouillage clavier, appuyer simultanément sur les touches [mode] et [+] pendant 3 secondes. Pour désactiver la fonction, répéter la procédure.

Mode ECO

La fonction « ECO » peut être utilisée pour réduire la consommation d'énergie lorsque la pièce est vide pendant un certain temps. Pour activer la fonction, appuyer sur le bouton [ECO] dédié. Toutes les températures réglées baissent de 3°C, l'icône « ECO » apparaît à l'écran. Pour désactiver la fonction, appuyer à nouveau sur le bouton [ECO]. REMARQUE : Cette fonction n'est pas disponible sur tous les modèles de thermostat, consulter le manuel correspondant pour la description de la fonction.

Fonctionnement ASC

Pour activer la fonction appuyer sur la touche [mode] jusqu'à l'affichage du symbole « Chrono » à l'écran. Appuyer simultanément sur les touches [ECO] et [+] pendant plus de trois secondes pour activer la fonction « ASC ». Pour quitter cette fonction, répéter la procédure.

REMARQUE : Cette fonction n'est pas disponible sur tous les modèles de thermostat, consulter le manuel correspondant pour la description de la fonction.

NOTA2 : Cette fonction ne peut être activée que pendant le mode « Chrono ».

Fonction de détection d'ouverture de fenêtre

Appuyer simultanément sur les touches [ECO] et [-] pendant plus de trois secondes pour activer la fonction de « Détection d'ouverture de fenêtre ». Pour quitter cette fonction, répéter la procédure.

Remarque : Cette fonction n'est pas disponible sur tous les modèles de thermostat, consulter le manuel correspondant pour la description de la fonction.

Avertissement de batteries à plat

Lorsque la charge des deux batteries d'alimentation est faible, le message Batt apparaît sur l'écran. Les deux batteries doivent être remplacées dès que possible.

Remarque : Le signal est transmis de la télécommande au thermostat au bout d'une seconde à partir du réglage de la température, du mode, du fonctionnement, etc.

* La version avec Fil-Pilot n'est disponible que pour certains pays

N.B. Certaines fonctions peuvent ne pas être prises en charge par votre thermostat, consulter le manuel correspondant.

6. Recyclage



À la fin de la durée de vie, cet appareil doit être remis aux centres de collecte autorisés pour le recyclage, il ne s'agit pas d'un déchet ménager ordinaire. En cas de remplacement, il peut être envoyé à votre distributeur. Ce type de comportement à la fin de la durée de vie d'un produit nous permet de protéger notre environnement et de limiter l'exploitation des ressources naturelles. Cet appareil doit être recyclé séparément des autres déchets (directives 2002/95/EC RAEE-WEEE). Cet appareil ne contient pas de substance en quantité telle d'être retenu dangereux pour la santé et l'environnement, en conformité aux directives européennes actuelles.

7. Remarques

Réparations : Elles doivent être effectuées par un centre d'assistance agréé.

Compatibilité avec d'autres produits : Contacter le fournisseur de référence.

Garantie : 2 ans à partir de la date d'achat.

La garantie ne couvre pas les cas suivants :

- Les produits qui sont altérés ou endommagés par le client;
- Les produits qui ont été installés ou utilisés par le client d'une manière non conforme aux indications dans le présent manuel ;
- Les produits qui ont été modifiés par le client.

8. Conformité

GALAXY est conforme aux directives :

- EN 62233:2008
- EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011
- EN 55014-2:1997 + A1:2001 + IS1:2007 + A2:2008 ==> Cat. 2
- EN 61000-3-2:2014
- EN 61000-3-3:201

1. Allgemeine Warnhinweise	pag.	22
2. Eigenschaften	pag.	22
3. Funktionen	pag.	22
4. Befestigung	pag.	22
5. Bedienungsanleitung	pag.	23
6. Entsorgung	pag.	24
7. Anmerkungen	pag.	24
8. Konformität	pag.	24

Gebrauchsanweisung

1. Allgemeine Warnhinweise

Die in diesem Heft enthaltene Betriebsanleitung bezieht sich auf die Fernbedienung Art.-Nr. 5150990000002, die mit den digitalen, mit IREmpfänger ausgestatteten Thermostaten kompatibel ist.

2. Eigenschaften

Galaxy ist eine Fernbedienung für Selmo-Chronothermostate, die mit einem großen, hintergrundbeleuchteten Display und ergonomischem Design ausgestattet ist und über ein magnetisches Verbindungsteil für den an der Wand montierten Fernbedienungshalter verfügt. Galaxy verfügt über einen Dual-Infrarotsender zur Optimierung der Kommunikation mit dem Thermostat, Funktion geöffnetes Fenster, Verhaltensmarkierung und Präsenzmelder.

Produkt	Fernbedienung für Fernsteuerung
Anwendungen	Thermostate und Chronothermostate für Handtuchwärmer oder Heizkörper
Farbe	Weiß
Display	LCD
Tastatur	Tastatur mit 7 Tasten
Temperaturwahl	Digital
Moduswahl	Digital
Betriebsmodi und aktivierbare Funktionen	Komfort, Nacht, Frostschutz, Stand-by, Chronometer, Fil-Pilote, Boost 2h, ECO, Erfassung geöffnetes Fenster, ASC, Tastensperre
Einstellbarer Temperaturbereich	7°C + 30°C
Betriebstemperaturbereich	-10°C + 40°C
Versorgungsbatterien	2x1,5V, Tipo AAA
Signalübertragung	Infrarot (über 2 Sender)
Abmessungen	100 x 52 x 29mm (H x L x I)
Befestigung	Wandbefestigung mittels
Garantie:	2 Jahre

3. Funktionen

Über die Fernbedienung können 7 Betriebsmodi aktiviert werden:

- Komfort-Modus
- Nachtbetrieb
- Frostschutz-Modus
- Modus Fil-Pilote
- Modus Crono
- Modus Boost 2h
- Stand-by Modus

HINWEIS: Bezüglich der vollständigen Beschreibung der Betriebsmodi ist die Bedienungsanleitung des Thermostats zur Hand zu nehmen.

Funktion ECO: Schnell, über die entsprechende Taste aktivierbarer Modus. Die entsprechende Funktion sieht eine Herabsetzung der eingestellten Temperatur um 3 °C vor.

Funktionen:

- Erfassung geöffnetes Fenster
- ASC
- Tastensperre

HINWEIS: Nicht an allen zeitzuhrgesteuerten Thermostaten verfügbar.

**Die Version mit Fil-Pilot ist nur für bestimmte Länder verfügbar.*

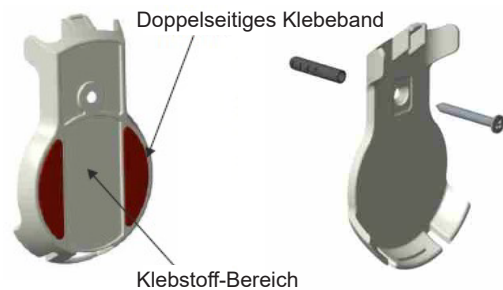
Möglichkeit der Einstellung der Temperaturen „Komfort“ und „Nacht“. Beliebig vom Benutzer programmierbares Tages- und Wochenprogramm. Display mit Daueranzeige der Temperatur, Uhrzeit und des eingestellten Betriebsmodus.

4. Befestigung

Um die Fernbedienung an der Wand zu befestigen, können Sie die doppelseitigen Klebestreifen im Fernbedienungshalter verwenden, denen Sie eine kleine Menge Silikonkleber hinzufügen können, der in der Tube in der Verpackung mitgeliefert wird, um eine bessere Befestigung zu ermöglichen. Es sind auch eine Schraube und ein Dübel zur Wandmontage mit Bohrung vorhanden.

Dübel-Abmessungen: Durchmesser 5 mm, Länge 25 mm.

Um die Fernbedienung im Halter zu positionieren, führen Sie sie von oben nach unten ein, sodass der Zahn des Halters mit dem entsprechenden Loch an der Fernbedienung übereinstimmt. Alternativ ist es möglich, den speziellen Sockel zur Abstützung auf ebenen Flächen (z.B. Tisch, Regal, etc.) zu verwenden

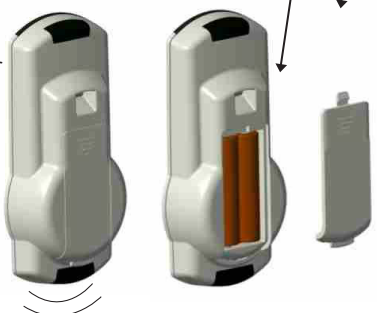


Eigenschaften

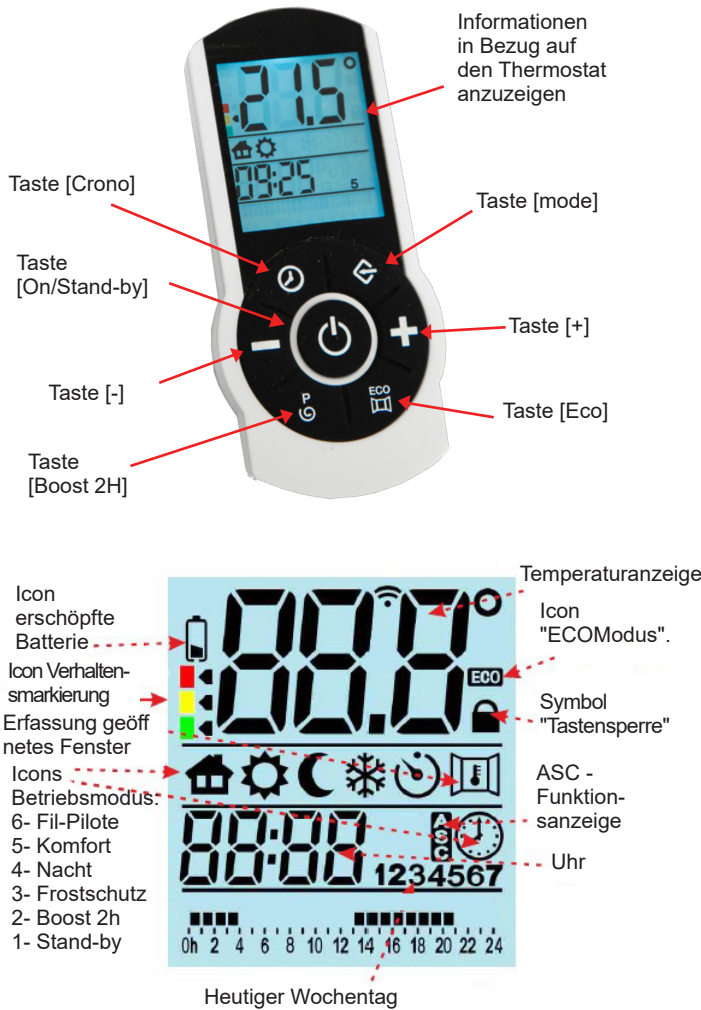


Entfernbarer Kunststoffabdeckung

Batterien
2 x AAA 1,5 V



5. Bedienungsanleitung



	Modus oder Funktion	Beschreibung
	Komfort	Aktiviert und stellt die Temperatur des Modus „Komfort“ ein
	Nacht	Aktiviert und stellt die Temperatur des Modus „Nacht“ ein
	Frostschutz	Aktiviert den Modus „Frostschutz“
	Fil-Pilote	Aktiviert und stellt die Temperatur des Modus „Fil-Pilote“ ein
	Crono	Aktiviert und stellt den Modus „Chrono“ ein
	Boost 2h	Aktiviert das Gerät für 2 Stunden mit der maximalen Leistung
	Tastensperre	Aktiviert die Tastensperre mit Ausnahme der Taste [On/Stand-by].
ECO	Eco	Aktiviert die Funktion „ECO“.
	Geöffnetes Fenster	Die Funktion „Erfassung offenes Fenster“ wird aktiviert
ASC	ASC	Die Funktion „ASC“ wird aktiviert.
	Stand-by	Das Gerät wird in das „Stand-by“ geschaltet.

Einschaltung/ Stand-by

Drücken Sie die Taste [ON/Stand-by] um das Gerät einzuschalten oder in den Standby-Modus zu wechseln. Ist das Gerät eingeschaltet, werden im Display die Temperatur, der eingestellte Modus und die Uhrzeit angezeigt. Befindet sich die Fernbedienung im „Stand-by“, werden die Uhrzeit und das aktuelle Datum angezeigt

Betriebsmodi

Die Taste [Mode] drücken, um den gewünschten Betriebsmodus zu wählen. Ein Icon am Display gibt den gewählten Modus an (einen der nachstehend angegebenen).

Fil-pilote	Komfort	Nacht	Frostschutz	Crono

Komfort-Modus*

Die Temperatur „Komfort“ entspricht der vom Benutzer gewünschten Temperatur. Dieser Betriebsmodus ist für die normale Verwendung des Thermostats bestimmt. Die Taste [Mode] so lange drücken, bis das Icon „Komfort“ am Display erscheint. Über die Tasten [+] und [-] nun die gewünschte Temperatur einstellen.

Nachtbetrieb

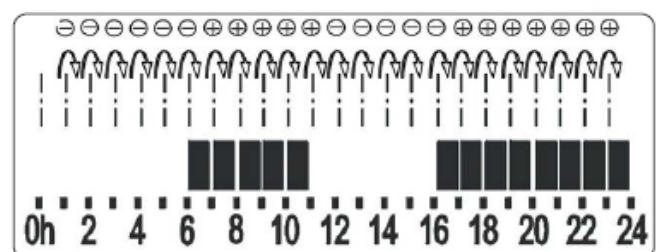
Im Modus „Nacht“ liegt die einstellbare Temperatur unter der Temperatur „Komfort“. Es wird empfohlen, diesen Modus in der Nacht oder dann zu verwenden, wenn der Raum 2 oder mehrere Stunden lang nicht genutzt wird. Die Taste [Mode] so lange drücken, bis das Icon „Nacht“ am Display erscheint. Über die Tasten [+] und [-] nun die gewünschte Temperatur einstellen.

Modus Chrono

Dieser Betriebsmodus ermöglicht dem Benutzer das Einstellen unterschiedlicher Temperaturen über den Tag hinweg. Die Temperaturen „Komfort“ / „Nacht“ und die Intervalle der Betriebszeiten können programmiert werden. Zum Aktivieren die Taste [mode] so lange drücken, bis am Display das Symbol „Chrono“ erscheint. Einstellung der stündlichen Sequenz: die Taste [crono] drücken, um den Programmiermodus zu öffnen.

a) Die Uhrzeit und den Tag einstellen: -die blinkende Ziffer gibt den Wochentag an: die Tasten [+] und [-] drücken, um den korrekten Tag einzustellen. Zum Bestätigen [mode] drücken. -die Tasten [+] und [-] verwenden, um die Uhrzeit einzustellen, dann [mode] drücken, um auf die Einstellung der Minuten überzugehen. -Im Fall der Minuten das gleiche Verfahren befolgen, dann die Taste [mode] drücken.

b) Das Wochenprogramm einstellen. Die Programmierung beginnt automatisch ab dem Tag 1. Zum Einstellen der Uhrzeit sind die Tasten [+] und [-] zu verwenden. Über die Taste [+] wird die Temperatur „Komfort“ eingestellt, die von einer ausgefüllten Anzeigeleiste angegeben wird. Die Taste [-] stellt die Temperatur „Nacht“ ein und wird von einer leeren Anzeigeleiste angegeben. Um alle 24 Stunden zu programmieren, die [+] und [-] drücken. Nachdem einer der 2 Tasten gedrückt wurde, schaltet das Programm direkt auf die folgende Stunde um (siehe nachstehende Abbildung):



*Die Version mit Fil-Pilot ist nur für bestimmte Länder verfügbar.

Zum Bestätigen [mode] drücken und zum folgenden Tag übergehen. Wurde der siebte Tag eingestellt, schaltet das Programm wieder auf die vorausgehende Betriebsart um.

Frostschutz-Modus

Der Modus Frostschutz aktiviert das Heizelement der elektronischen Steuerung, wenn die Raumtemperatur unter ein bestimmtes Niveau sinkt (siehe Anleitung des Thermostats). Es wird empfohlen, diesen Modus zu verwenden, wenn der Raum einige Tage lang nicht genutzt wird. -Die Taste [Mode] so lange drücken, bis dieser Modus markiert ist.

Modus Boost 2h

Der Modus „Boost 2h“ kann zum schnellen Aufheizen des Raums verwendet werden. -Zum Aktivieren dieser Funktion die entsprechende Taste [boost 2h] drücken, dann wird das Icon „2h“ am Display angezeigt. Der Benutzer kann diesen Modus durch drücken der Taste [Boost 2h] oder der Taste [On/Stand-by] oder [mode] verlassen.

Fil-pilote (nur in einigen europäischen Ländern vorgesehener Modus)*

Die Taste [mode] drücken und den Modus „Fil-Pilote“ wählen, dann erscheint das entsprechende Icon am Display. -Über die Tasten [+] und [-] nun die gewünschte Temperatur einstellen.

Tastensperre

Mit dieser Funktion kann der Benutzer die Tastatur sperren, so dass versehentliche Änderungen der Einstellungen vermieden werden können. Zum Aktivieren der Funktion der Tastensperre, die Tasten [mode] und [+] gleichzeitig 3 Sekunden lang drücken. Zum Deaktivieren der Funktion, das Verfahren wiederholen.

Modus ECO

Die Funktion „ECO“ kann verwendet werden, um den Stromverbrauch zu reduzieren, wenn das Zimmer über eine gewisse Zeit hinweg nicht genutzt wird. Zum Aktivieren dieser Funktion die entsprechende Taste [ECO] drücken. Alle eingestellten Temperaturen werden daraufhin um 3 °C gemindert und das Icon „ECO“ erscheint am Display. Zum Deaktivieren der Funktion die Taste [ECO] erneut drücken.

HINWEIS:

Diese Funktion ist nicht bei allen Thermostat-Modellen verfügbar. Bezüglich der Funktionsweise verweisen wir an dieser Stelle auf die entsprechende Anleitung.

Funktion ASC

Zum Aktivieren die Taste [mode] so lange drücken, bis am Display das Symbol „Chrono“ erscheint. Die Tasten [ECO] und [+] gleichzeitig und länger als drei Sekunden drücken und so die Funktion „ASC“ aktivieren. Zum Verlassen dieser Funktion, das Verfahren wiederholen.

HINWEIS: Diese Funktion ist nicht bei allen Thermostat-Modellen verfügbar. Bezüglich der Funktionsweise verweisen wir an dieser Stelle auf die entsprechende Anleitung.

NOTA2: Diese Funktion kann nur im Modus "Chrono" aktiviert werden.

Funktion Geöffnetes Fenster

Die Tasten [ECO] und [+] gleichzeitig und länger als drei Sekunden drücken und so die Funktion „Erfassung offenes Fenster“ aktivieren. Zum Verlassen dieser Funktion, das Verfahren wiederholen.

HINWEIS: Diese Funktion ist nicht bei allen Thermostat-Modellen verfügbar. Bezüglich der Funktionsweise verweisen wir an dieser Stelle auf die entsprechende Anleitung.

*Die Version mit Fil-Pilot ist nur für bestimmte Länder verfügbar.

Warnhinweis auf leere Batterien

Befindet sich die Ladung der beiden Versorgungsbatterien im Aufbrauch, wird am Display die Angabe „Batt.“ angezeigt. Die beiden Batterien sind in diesem Fall so schnell wie möglich zu ersetzen.

Hinweis: Das Signal wird eine Sekunde nach der Einstellung der Temperatur/des Modus/der Funktion usw. von der Fernbedienung an den Thermostat übertragen.

MERKE: Einige Funktionen könnten nicht von ihrem Thermostat unterstützt werden. Nehmen Sie bitte Bezug auf die entsprechende Anleitung.

6. Entsorgung



Dieses Gerät ist kein Hausmüll. Bei Entsorgung muss dieses zu den dafür vorhergesehenen Recycle - Sammelstellen gebracht werden. Im Falle eines Ersetzens, kann der alte Thermostat an den Lieferanten zurückgesendet werden.

Bei Ablauf der Lebensdauer des Produktes ermöglicht uns diese Vorgehensweise unsere Umwelt zu schützen und den Gebrauch der Naturrohstoffe zu reduzieren. Dieses Symbol weist darauf hin dass das Gerät einer spezialisierten Sammelstelle gebracht werden muss, Konform der Richtlinie 2002/95/EC (RAEE-WEEE).

7. Anmerkungen

Reparaturen: Sie müssen von einer autorisierten Servicestelle durchgeführt werden.

Kompatibilität mit anderen Produkten: Kontaktieren Sie Ihren Lieferanten.

Garantie: 2 Jahre Garantie ab dem Kaufdatum.

Die folgenden Fällen sind nicht durch die Garantie abgedeckt:

- Produkte, die vom Kunden manipuliert oder beschädigt wurden;
- Produkte, die vom Kunden nicht gemäß der Beschreibung dieses Handbuchs installiert oder verwendet wurden;
- Produkte, die vom Kunden verändert wurden

8. Konformität

GALAXY ist konform mit den Richtlinien:

- EN 62233:2008
- EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011
- EN 55014-2:1997 + A1:2001 + IS1:2007 + A2:2008 ==> Cat. 2
- EN 61000-3-2:2014
- EN 61000-3-3:201

1. Algemeen	pag.	28
2. Kenmerken	pag.	28
3. Functies	pag.	28
4. Bevestiging	pag.	28
5. Gebruikershandleiding	pag.	29
6. Afvalverwerking	pag.	30
7. Opmerkingen	pag.	30
8. Conformiteit	pag.	30

Handleiding Voor Gebruik

1. Algemeen

De gebruiksaanwijzing in dit boekje verwijst naar de afstandsbediening nr. 5150990000002 compatibel met digitale thermostaten uitgerust met IR-ontvanger.

2. Kenmerken

Galaxy is een afstandsbediening voor klokthermostaten van Selmo, voorzien van een groot display met achtergrondverlichting, met een ergonomisch ontwerp en een houder om de afstandsbediening aan de muur te hangen. Galaxy is uitgerust met een dubbele infrarood zender voor optimale communicatie met de thermostaat, open-raamfunctie, gedragsindicator en aanwezigheidsmelder.

Product	Afstandsbediening voor bediening op afstand
Toepassingen	Thermostaten en klokthermostaten voor handdoekradiator of radiator
Kleur	Wit
Display	LCD
Knoppen	7 knoppen
De temperatuur selecteren	Digitaal
De modus selecteren	Digitaal
Bedrijfsmodi en functies die kunnen worden geactiveerd	Comfort, Nacht, Antivries, Stand-by, Chrono, Hulpdraad, Boost 2u, ECO, Open-raamdetectie, ASC, Toetsvergrendeling
Instelbaar temperatuurbereik	7°C + 30°C
Bedrijfstemperatuurbereik	-10°C + 40°C
Stroomvoorziening batterijen	2x1,5V, Type AAA
Signaaloverdracht	Infrarood (via 2 zenders)
Afmetingen	100 x 52 x 29 mm (H x B x D)
Bevestiging	Bevestiging aan de muur met behulp van de muurbeugel
Garantie	2 jaar

3. Functies

De afstandsbediening heeft 7 bedrijfsmodi die kunnen worden geactiveerd:

- Modus Comfort
- Modus Nacht
- Modus Antivries
- Modus Hulpdraad
- Modus Chrono
- Modus Boost 2u
- ON/Stand-by-modus

N.B. Raadpleeg de handleiding van de thermostaat voor een volledige beschrijving van de werkmodes.

ECO-functie: Modus die snel geactiveerd kan worden met een speciale knop en die de ingestelde temperatuur met 3°C verlaagt.

Functies:

- Open-raamdetectie
- ASC
- Toetsvergrendeling

N.B. Niet beschikbaar op alle modellen klokthermostaten.

* Hulpdraad modus alleen beschikbaar in bepaalde landen.

Mogelijkheid om de temperaturen voor "Comfort" en "Nacht" in te stellen. De gebruiker kan een dagelijks en wekelijks programma instellen. Display met permanente aanduiding van temperatuur, tijd en ingestelde bedrijfsmodus.

4. Bevestiging

Om de afstandsbediening aan de muur te bevestigen kunt u gebruik maken van de dubbelzijdige kleefstrips op de houder van de afstandsbediening. U kunt eventueel een kleine hoeveelheid siliconenlijm, toevoegen om een betere bevestiging mogelijk te maken. Er is ook een schroef en een plug meegeleverd voor wandmontage met gat. Afmetingen plug: Diameter 5 mm, lengte 25 mm.

Om de afstandsbediening in de steun te plaatsen, schuift u hem van boven naar beneden in de steun, waarbij u de tand van de steun afstemt op het betreffende gat in de afstandsbediening.

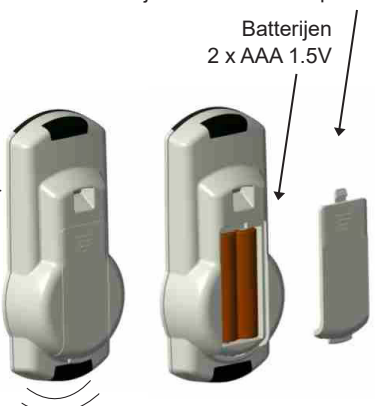


Kenmerken

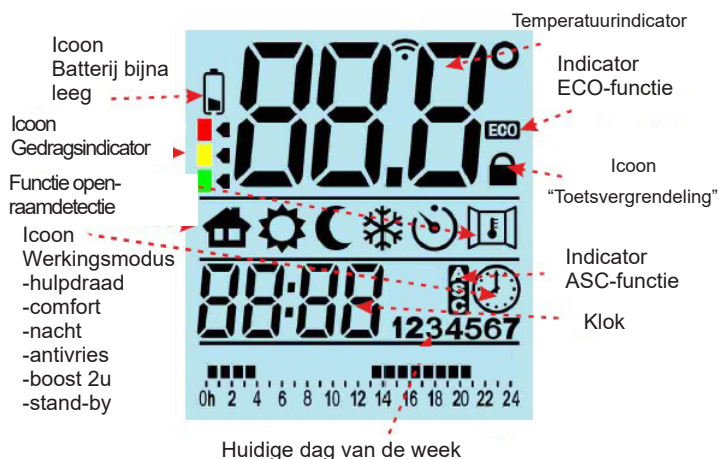


Verwijderbaar kunststof paneel

Batterijen
2 x AAA 1.5V



5. Gebruikershandleiding



	Modus of functie	Beschrijving
	Comfort	Activeert en stelt de temperatuur in van de modus "Comfort"
	Nacht	Activeert en stelt de temperatuur in van de modus "Nacht"
	Antivries	Activeert de modus "Antivries"
	Hulpdraad	Activeert en stelt de temperatuur in van de modus "Hulpdraad"
	Chrono	Activeert en stelt de modus "Chrono" in
	Boost 2u	Schakelt het apparaat in op maximaal vermogen gedurende 2 uur
	Toetsvergrendeling	Activeert de toetsvergrendeling, behalve voor de toets [On/Stand-by]
ECO	Eco	Activeert de functie "ECO"
	Open-raamdetectie	De functie "Open-raamdetectie" wordt geactiveerd
ASC	ASC Adaptieve Start Control	De functie "ASC" wordt geactiveerd.
	ON/Stand-by	Het toestel wordt in "ON of "Stand-by" gezet

Inschakelen/Stand-by

Druk op de toets [ON/Stand-by] om het toestel aan te zetten of Stand-by te activeren. Wanneer het apparaat wordt ingeschakeld, toont het display de ingestelde temperatuur, modus en tijd. Wanneer de afstandsbediening in "Stand-by" staat, worden de huidige tijd en dag weergegeven.

Werkingsmodi

Druk op de toets [Mode] om de gewenste modus te selecteren; een icoon op het display geeft de geselecteerde modus aan (uit de hieronder afgebeelde functies).

Hulpdraad	Comfort	Nacht	Antivries	Chrono

Modus Comfort*

De temperatuur "Comfort" komt overeen met de door de gebruiker gewenste temperatuur. Deze werkingsmodus is voor normaal gebruik van de thermostaat. Druk op de toets [Mode] tot het pictogram "Comfort" op het display verschijnt. Gebruik de toetsen [+] en [-] om de gewenste temperatuur in te stellen.

Modus Nacht

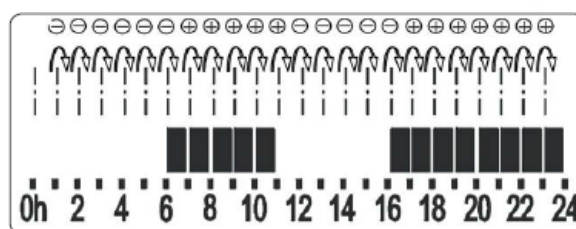
In de modus "Nacht" is de instelbare temperatuur lager dan de temperatuur van "Comfort". Het wordt aanbevolen deze modus 's nachts te gebruiken of wanneer de kamer 2 uur of langer leeg is. Druk op de toets [Mode] tot het pictogram "Nacht" op het display verschijnt. Gebruik de toetsen [+] en [-] om de gewenste temperatuur in te stellen.

Modus Chrono

In deze werkingsmodus kan de gebruiker verschillende temperaturen instellen gedurende de dag. De temperaturen "Comfort"/"Nacht" en de intervallen van de bedrijfsduur kunnen geprogrammeerd worden. Om de functie te activeren drukt u op de toets [mode] totdat het display het symbool "Chrono" weergeeft. De tijdvolgorde instellen: Druk op de toets [chrono] om de programmeerstand op te roepen.

a) Tijd en dag instellen: het knipperende getal geeft de dag van de week aan: druk op de toetsen [+] en [-] om de juiste dag in te stellen, druk op [mode] om te bevestigen. Gebruik de toetsen [+] en [-] om het uur in te stellen en druk dan op [mode] om naar de minuutinstelling te gaan. Voor minuten herhaalt u dezelfde procedure en drukt u op de toets [mode].

b) De besturing op weekbasis instellen. De programmering begint automatisch vanaf dag 1. Om de uren in te stellen, gebruikt u de toetsen [+] en [-]. De toets [+] stelt de temperatuur "Comfort" in en wordt aangegeven met een volle balk, de toets [-] stelt de temperatuur "Nacht" in en wordt aangegeven met een lege balk, om alle 24 uur te programmeren drukt u op de toetsen [+] en [-]. Zodra een van de 2 toetsen wordt ingedrukt gaat het programma direct naar het volgende uur (zoals aangegeven op de volgende afbeelding):



Druk op [mode] om te bevestigen en naar de volgende dag te gaan. Zodra de zevende dag is ingesteld, keert het programma terug naar de werkingsmodus van voordien.

* Hulpdraad modus alleen beschikbaar in bepaalde landen.

Modus Antivries

De modus Antivries (Is vastgesteld op 7°C) activeert het verwarmingselement van de elektronische regeling wanneer de kamertemperatuur onder een bepaald niveau zakt (zie de handleiding van de thermostaat). Het wordt aanbevolen deze modus te gebruiken wanneer de kamer gedurende enkele dagen niet wordt gebruikt. Druk op de toets [mode] om deze modus te selecteren.

Modus Boost 2u

De modus "Boost 2u" kan worden gebruikt om de kamer snel op te warmen. Om de functie te activeren drukt u op de betreffende toets [boost 2u], het symbool "2u" verschijnt op het display. De gebruiker kan deze modus verlaten door op de toets [Boost 2u] of de toets [On/Stand-by] of [mode] te drukken. Verwarming wordt ingeschakeld voor 2 uur onafhankelijk van de ingestelde temperatuur.

Hulpdraad (modus alleen beschikbaar in bepaalde Europese landen)*

Druk op de toets [mode] en selecteer de modus "Hulpdraad", het betreffende pictogram verschijnt op het display. Gebruik de toetsen [+] en [-] om de gewenste temperatuur in te stellen.

Functie toetsvergrendeling

Met deze functie kan de gebruiker het toetsenbord vergrendelen om onbedoelde wijzigingen te voorkomen. Om de toetsvergrendelingsfunctie te activeren, drukt u tegelijkertijd en gedurende 3 seconden op de toetsen [mode] en [+]. Om de functie uit te schakelen, herhaalt u de procedure.

ECO-modus

De functie "ECO" kan worden gebruikt om het stroomverbruik te verminderen wanneer de kamer gedurende een bepaalde periode leeg is. Om de functie te activeren, drukt u op de toets [ECO]. Alle ingestelde temperaturen worden met 3 °C verlaagd en het icoon "ECO" verschijnt op het display. Om de functie uit te schakelen drukt u opnieuw op de toets [ECO]. **OPMERKING:** Deze functie is niet beschikbaar op alle thermostaatmodellen, raadpleeg de betreffende handleiding voor een beschrijving van de functie.

ASC-functie

Om de functie te activeren drukt u op de toets [mode] totdat het display het symbool "Chrono" weergeeft. Druk tegelijkertijd de toetsen [ECO] en [+] in en houd ze langer dan drie seconden ingedrukt om de "ASC"-functie te activeren. Om deze functie te verlaten, herhaalt u de procedure.

OPMERKING: Deze functie is niet beschikbaar op alle thermostaatmodellen, raadpleeg de betreffende handleiding voor een beschrijving van de functie.

OPMERKING 2: Deze functie kan alleen worden geactiveerd tijdens de "Chrono"-modus.

Functie open-raamdetectie

Druk de toetsen [ECO] en [-] tegelijkertijd gedurende meer dan drie seconden in om de functie "open-raamdetectie" te activeren. Om deze functie te verlaten, herhaalt u de procedure.

Opmerking: Deze functie is niet beschikbaar op alle thermostaatmodellen, raadpleeg de betreffende handleiding voor een beschrijving van de functie.

Waarschuwing lege batterij

Wanneer de lading van de twee voedingsbatterijen laag is, verschijnt het overeenkomstige icoon op het display. Beide batterijen moeten zo snel mogelijk worden vervangen.

Opmerking: Het signaal wordt van de afstandsbediening naar de thermostaat verzonden één seconde nadat de temperatuur/stand/functie enz. is ingesteld.

N.B. Sommige functies worden mogelijk niet ondersteund door uw thermostaat, raadpleeg de betreffende handleiding.

6. Afvalverwerking



Aan het einde van de levenscyclus moet dit apparaat worden ingeleverd bij de daarvoor bestemde inzamelcentra voor recycling. Het is geen gewoon huishoudelijk afval. Als het apparaat moet worden vervangen, kunt u het naar uw  distributeur sturen. Door op deze manier om te gaan met het eind van de levenscyclus van een product kunnen we ons milieu beschermen en het gebruik van natuurlijke hulpbronnen beperken. Dit symbool op het product geeft de verplichting aan om het product aan het einde van zijn levenscyclus in te leveren bij een gespecialiseerd inzamelpunt, in overeenstemming met Richtlijn 2002/95/EG.

7. Opmerkingen

Herstellingen: Moeten worden uitgevoerd door een geautoriseerd servicecentrum.

Compatibiliteit met andere producten: Neem contact op met uw leverancier. Garantie: 2 jaar garantie vanaf de datum van aankoop.

De garantie dekt de volgende gevallen niet:

- Producten die door de klant zijn gemanipuleerd of beschadigd;
- Producten die door de klant zijn geïnstalleerd of gebruikt op een manier die niet in deze handleiding is gespecificeerd;
- Producten die door de klant zijn gewijzigd.

8. Conformiteit

- GALAXY voldoet aan de richtlijnen:
- EN 62233:2008
- EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011
- EN 55014-2:1997 + A1:2001 + IS1:2007 + A2:2008 ==> Cat. 2
- EN 61000-3-2:2014
- EN 61000-3-3:2014



CORDIVARI srl

Zona Industriale Pogliare
64020 Morro D'Oro (TE)

ITALY

C.F. Part. IVA e Reg. Impr.

TE n. 00735570673

Cap. Soc. Euro 4.000.000,00 i.v.

Tel: +39 085 80.40.1

Fax: +39 085 80.41.418

www.cordivari.com

www.cordivaridesign.com

